

Teatro Rosalia Castro

MAÑANA, VIERNES:
DEBUT DE LA GRAN COMPAÑIA DE COMEDIAS BARROSO-VARGAS
Con el ESTRENO de la comedia en tres actos de José Fernández del Villar
MI CASA ES UN INFIERNO
GRANDIOSO EXITO DE RISA
Muy pronto, ESTRENO de la comedia de D. Jacinto Benavente:
Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán
Obra estrenada recientemente en Madrid, habiendo sido uno de los grandes éxitos de la actual temporada

Truye el sumario por este suceso, algunos de los testigos presenciales de los hechos, que habían declarado ya en los primeros momentos ante el juez en el lugar del crimen.
Aunque se guarda reserva en cuanto a lo que han manifestado, sabemos que se ratificaron en lo dicho primeramente insistiendo en afirmar que el disparo que causó la muerte al malcaute a quien habían detenido los guardias fue hecho cuando Anastasio estaba con las esposas cruzadas, las que al caer al suelo, herido de muerte, le fueron quitadas por el propio asesino.
José Mourino Iglesias, su hijo Ignacio Mourino Martínez y una mujer de la que solo sabemos que se llama Aurora, dicen que estaban en la puerta de la casa del primero, que se halla a pocos metros de la vía férrea. Ignacio afirma que vio a dos guardias que iban detrás de un hombre (el muerto) descubiertos. Figúrese que iban a detener al que marchaba delante y el testigo dijo a su padre:
—Mire, me parece que van a prender a un individuo.
Asombróse entonces también su padre y Aurora, y vieron como se desarmaban los sucesos, en la forma que ayer hemos reseñado y tal como lo hemos recogido, dando, además de esta versión, que era la oficial, otras que llegaron a nosotros por distintos conductos.
De lo declarado por los guardias tampoco podemos decir nada por ahora, dado el secreto del sumario; pero no tendría

nada de extraño que se contradijeran en fre a sí.
A las declaraciones prestadas ayer por los testigos, estuvo presente el fiscal jefe señor Varela Radio.
Hoy habrá nuevos interrogatorios.
UNA RECTIFICACION
Hacemos con gusto la siguiente:
El juez señor Martín Vicente, no ordenó que el guardia número 33 fuera esposado, al disponer que se le trasladase a las esposas. Quien mandó que se le pusieran las esposas fue el teniente de Seguridad que acudió al lugar del suceso con varios guardias, y después de un cambio de impresiones con el juez, cuando el público, amotinado, pedía que el esposo, Manuel Otero López, continuara en la cárcel.

LA TERRAZA

HOY
La producción muda, titulada:
ESCANDALO
por
BRIGITTE HELM
A las 5 y 1/2... 0'90
A las 7 y 3/4... 0'90
A las 10 y 1/2... 0'20

Teatro Linares Rivas

Hoy, Jueves, a las 3 y 1/2: INTERESANTE FUNCION INFANTIL en la que se exhibirán TRES BONITAS PELIOLAS
A las 5 y 1/2 y 7 y 3/4 tarde y 10 y 3/4 noche
Ultimas exhibiciones de la lindisima comedia sonora y hablada:
POR UN PAR DE PIJAMAS
Peliolla de extraordinario lujo y presentación, interpretada por la bellisima actriz JANNET MAC DONALD y el popular actor VICTOR MAC LAGLEN
Precios corrientes
Mañana, una gran producción «Paramount»: LA LEGION FRONTERIZA

portera abandonada y el esférico es recogido por el extremo derecho inglés, que consigue el séptimo tanto a pesar de los esfuerzos de Quinceos para detenerlo. Se aproxima la noche, haciéndose difícil la visibilidad por la niebla.
EL TANTO DE LOS ESPAÑOLES
En los últimos cinco minutos reaccionan los españoles, haciéndose juego frente al marqués inglés.
Gorostiza logra el único tanto español con un tiro sagrado.
Seguidamente Samitier está a punto de lograr otro, cayendo el balón fuera.
En el último segundo de juego Ventolrá centra, rematando de cabeza Gorostiza, yendo el balón fuera.
Dase por terminado el partido con la victoria de los ingleses por siete a cero.
IMPRESION DEL ENCUENTRO
La segunda parte tuvo el mismo desarrollo que la primera.
Nuestra defensa flojeaba extraordinariamente, sobre todo Quinceos.
Además, Zamora tuvo la peor tarde de su vida.
Debido al juego magnífico de Gilarrren, la derrota de los españoles no fue más aplastante.
En el segundo tiempo, tanto Hilario como León ayudaron poco a los medios.
En general, lo mismo en el primero que en el segundo tiempo el dominio inglés fue absoluto.
OTROS DETALLES
Londres.—Antes del partido, los directivos españoles auguraban un resultado favorable a los ingleses por pequeña diferencia de tanto.
En cambio, los ingleses confiaban en un margen a su favor de 4 o 5 tantos.
El delantero Dean dijo que no le preocupaba Zamora y que le marcaría 7 tantos.
Zamora estrenó unos guantes comprados en Londres, y antes del encuentro dijo que o se los ponía por última vez en su vida deportiva, o ya no se los quitaría de las manos.
Mateos y Pérez de Ayala exhortaron al

CLINICA ESPECIAL PARA ENFERMOS DE LA VISTA

del Especialista
Antonio Benavente Martín
Consulta y operaciones, de 9 a 1
Feijó, 1 (esquina a la Plaza de Orens)

VIAJEROS

Salieron para Madrid don Vicente Nieto con su hija Carmen; don Jesús Fernández Merino, que representará a los temporeros de Obras públicas de esta provincia en la Comisión que va a gestionar que se le reconozca la propiedad en sus destinos. Y doña Petra Martín Blázquez, destinada al ministerio de Instrucción pública.
— Para Pamplona, el canónigo don Luis Miner.
— Para Gijón, don Pedro A. Lage Lodos.
— Para Cádiz, destinado como inspector de aquella fábrica de tabacos, don Miguel Spínola con su esposa y el oficial de la de La Coruña don Ramón López Montero.
— Con objeto de asistir a la Asamblea de Ayuntamientos mayores de cincuenta mil habitantes, salieron para Madrid, el concejal del municipio coruñés don Arturo Tarraco y el funcionario señor Oliver.

HOY, en «SAVOY»

GRANDIOSO ESTRENO
LA DELICIOSA ACTRIZ
Clara Bow
en su única producción para esta temporada
LO APUESTO TODO
Funciones a las 5 y 1/4 y 7 y 1/2 tarde y 10 y 3/4 noche
Sólo por dos días

Crónica local

Resumen de Prensa

Siguen los comentarios en torno al discurso de Ortega y Gasset.
«Ahora» escribe:
«Hay que laborar en efecto, para que la obra de la República no sea obra de partido, sino verdadera obra nacional. Significativas, que primer término, que las reivindicaciones que indudablemente necesita la República, no se hagan no mirando a las clases, sino a las preocupaciones ideológicas colectivas, que no se muevan el grupo o una clase. Para esa política nacional no se nos dará gratuitamente, que resultará de la colaboración de todas las fuerzas sociales, y mientras las clases que pudieran llamarse genéricamente conservadoras no se convenceran de ello y se resuelvan a unirse y a hacer sentir su peso en la República, la obra de esta necesariamente aparecerá teñida de partidismo.
La constitución de un fuerte núcleo de fuerza republicana es hoy una exigencia fundamental. En el fondo, hasta las masas, masizándose, desearían la aparición de su actuación y producción al equilibrio. Hoy por hoy, lo verdaderamente conservador en España es el hábito legalmente por la consolidación de la República, lo que está fuera de ella, desfilando o combatiéndola más o menos embarrumbado, trabaja en realidad, por el fracaso de lo que en estos momentos representa la garantía contra un estado de desconcierto y confusión caótica.»

RESULTADO DE UNA VISITA

Un pabellón para repatriados

Como recordarán los lectores de EL ORZAN, en un viaje que recientemente hizo a La Coruña el inspector general de Emigración, don Salvador Díaz, con motivo de la llegada de buques conduciendo repatriados de Cuba, ofreció gestionar la concesión de un crédito destinado a construir en el Refugio del Patronato de la Caridad un pabellón para albergar aquellos indigentes interin no son enviados a sus respectivos pueblos de naturaleza.

El señor Díaz ha cumplido su promesa y ayer se recibió en La Coruña la noticia de que la Junta Central de Emigración ha concedido la suma de 30.000 pesetas para dicho pabellón.
Al comunicar el mencionado inspector general la agradable nueva, hace presente que muy pronto tendrá la satisfacción de volver a La Coruña para firmar la escritura correspondiente e iniciar las obras de construcción.
Seguramente será aprovechada esta visita para testimoniar al señor Díaz la gratitud que merece por el celo con que atendió los deseos de la ciudad.

FUTBOL INTERNACIONAL

INGLATERRA BATE A ESPAÑA POR 7-1

Información del desastre

COMENTARIOS

Según nos comunican el Deportivo ha atendido nuestros ruegos y el próximo domingo habrá partido en Hiazor Mejor dicho, habrá partidos, porque al parecer están éstos dos.
Primero y por la mañana lucharán dos equipos de antiguos jugadores y directivos del club blanquiazul. Todavía no es muy seguro esto, ya que algunos parecen poner reparos en vestir nuevamente el pantalón corto, pero se cree que se logrará convencer a los vergonzosos y que éstos, enfundados en sus antiguos «maillots», volverán a proporcionarnos algunas buenas jugadas.
Después ya por la tarde, contendrán el Racing Ferrolano y el Deportivo actual, en un encuentro que resultará todo lo interesante que es de esperar de estos dos enconados rivales.
Por la noche habrá baqueteo popular. En resumen una jornada interesante y que dejará grato recuerdo.
El Celta ha obtenido una espléndida victoria sobre el campeón de España. Un 6-4 dice mucho en favor de los campeones gallegos. Aunque de esos seis, dos de ellos, según dice el ecuatino cronista de El Fiebo, Gallego, no fueron muy justos. Uno de un penalti inexistente y otro muy dudoso de Guipos. Pero el caso es que se ganó al campeón de España. Que era lo que querían demostrar en Vigo.
Ehorabuena.
Cuando hacemos estos comentarios no tenemos más noticia que este escueto telefonema: «Inglaterra vence a España por 7-1. Bastante desconsolador por cierto, y más para quienes como nosotros éramos apóstatas con relación al resultado.
España así y todo mandó su mejor equipo. A Mateos no puede echarse la culpa de ningún género.
No hay más remedio que rendirse ante la superioridad inglesa»
FRANCISCO JIMENEZ.
(POR TELEFONO)
PRELIMINARES
Londres.—Verificado el sorteo para la elección de campo, corresponde a España. Arbitra el alemán Batwen ayudado en las líneas por el inglés Rous y el español Carcer.
Se jugará en el campo del Arsenal con asistencia de 60.000 espectadores.
LOS EQUIPOS
El inglés alineó en la forma ya anunciada y el español del siguiente modo:
Zamora; Zabalo, Quinceos; Gilarrren, Gamborena; Roberto; Ventolrá, León, Samitier; Hilario, Gorostiza.
A última hora, un distamen facultativo decidió al seleccionador a excluir a Reguero.
El terreno de juego es resbaladizo, pero con poco barro.
COMIENZA EL ENCUENTRO
En seguida el balón pónese en movimiento. Samitier pasa a Hilario, iniciándose el ataque español rápido, pero Kooper, defensa derecha, quita el balón a Gorostiza y lo recoge el ala derecha inglesa, que hace una incursión en terreno hispano, muy rápida, poniendo en peligro la meta española, salvando Gilarrren la difícil situación.
Zamora para un formidable tiro de Dean.
EL PRIMER GOAL DE LOS INGLESES
A los tres minutos de juego el ala derecha inglesa avanza impetuosamente.
Un centro de Crooks es rematado por Smith y el esférico escapa de las manos a Zamora metiéndose dentro.
EL SEGUNDO TANTO
El dominio inglés es completo.
Las combinaciones entre sus jugadores desconciertan a los españoles.
Crooks pasó el balón a Johnson, el cual tira fuerte al ángulo, y Zamora no puede detener el tiro, que se convierte en el segundo tanto.

Teatro Linares

EL SABADO GRAN ESTRENO LA DIVORCIADA

POR
NORMA SHEARER

DE NUEVA YORK

Una obra maestra

En vez de hablar a nuestros lectores de la situación económica en los Estados Unidos, que es un extremo triste, según ya se puede imaginar, preterimos tratar de otro asunto mucho más agradable, y que seguramente los agradecerá el público, siempre desuso de estar al corriente de las nuevas obras maestras literarias.
Raro es que los Estados Unidos añadan una obra a su repertorio; pero con la última de Eugenio O'Neill, titulada «Meurting becomes Electra», es decir: «El luto sienta bien a Electra» (y no queremos pasar adelante sin hacer notar la extraordinaria espiritualidad de este título), ya tendrán algo macizo, pesado, y largo. Es decir, una obra de lomo y lomo.
Es preciso tener en cuenta que para la representación de esta obra se necesitan seis horas. El «Guil Teatro» tendrá la representación en tres días consecutivos, más por fin se decidió emplear solamente un día, empezando a las cinco, hasta las siete, dejando una hora a los espectadores para comer y descansar, y rematando a las ocho para terminar a las diez.
La obra citada resuscita la antigua tragedia del regreso de Agamenón, asesinado por Egisto, el amante de la esposa que Ghennestra como ya recordará el lector, pero ofrece la espiritual novedad de haber sido trasladada casi a nuestros días y de haber sido corregida—de la manera de él autor—la ha partido convenientemente en tres partes y tiene el argumento siguiente:
Primera parte. El regreso. Epoca, unos sesenta años atrás, es decir, hacia 1865. Un puerto de mar de la Nueva Inglaterra. El regreso del general Mannen, que escapa con vida de los campos de batalla, para morir asesinado en su dormitorio por su esposa adúltera, Crisina.
Segunda parte. La persecución. Liza es ahora la venganza de los hijos. Lavinia, hija del general, segura de la culpabilidad de su madre, persuade a su hermano Orin de perseguir a la esposa culpable y a su amante. En una de las escenas de esta parte aparece la popa de un viejo barco anclado en el puerto de Boston. Los dos hermanos surprenen al capitán Egisto, y luego se dirigen a la casa en que murió su padre asesinado y obligan a la madre a suicidarse.
Tercera parte. Los remordimientos. Viaje alrededor del mundo. La desesperación de Orin y de Lavinia solamente se calma echándose uno en brazos del otro. Regresan al fin de las Islas Hawai para rehacer

Dr. Luis Torrado

Clinica para enfermos de la Matriz Vías Urinarias y Venero-Sifilíticas de 11 a 1 y de 4 a 7
Linares Rivas (Chale)

Dr. Gradalle

CONSULTA Y OPERACIONES DE LA VISTA
Dr. Sánchez Mosquera
Horas: de 9 y 12 a 12; especial para obreros, de 5 a 7
Calle de Compostela, 6. Teléfono 1.041

UN CONCURSO

Concepción Arenal y Pablo Iglesias

Para conmemorar el 71 aniversario del fallecimiento de Pablo Iglesias y el 40 del nacimiento de Concepción Arenal, el Centro Obrero de Cultura y Beneficencia de Ferrol, abre un concurso.
He aquí los temas y bases del Concurso:
Tema I.—Influencia que puede ejercer en el medio social del Norte Estado Español, la obra de Concepción Arenal.
Tema II.—Relación entre la Obra Social de Pablo Iglesias y Concepción Arenal, desde el punto de vista humano.
Los escritos se dirigirán al Centro Obrero de Cultura y Beneficencia hasta las diez de la noche del día 20 del próximo mes de febrero.
He aquí los temas y bases del Concurso:
Tema I.—Influencia que puede ejercer en el medio social del Norte Estado Español, la obra de Concepción Arenal.
Tema II.—Relación entre la Obra Social de Pablo Iglesias y Concepción Arenal, desde el punto de vista humano.
Los escritos se dirigirán al Centro Obrero de Cultura y Beneficencia hasta las diez de la noche del día 20 del próximo mes de febrero.

Los ordenanzas municipales

La Sociedad «Unión de Detallistas» ha dirigido una instancia al Ayuntamiento, pidiendo que en la próxima sesión que celebre la Corporación se acuerde que las ordenanzas de exacciones municipales para 1932 sean expuestas al público al mismo tiempo que los presupuestos a que se refieren.
Esta petición de la «Unión de Detallistas» viene formulándola desde hace varios años, sin conseguir que sea atendida.

Esteban Padilla

Médico especialista en enfermedades de los Niños
MEDICINA GENERAL
Consulta de once a una de la mañana y de cuatro a seis de la tarde.
San Antonio, 104, primero

Concurso de aves cebadas

El Sindicato Avícola de la provincia, con la cooperación del Sindicato Cámara Agrícola de La Coruña y patrocinado por el Ayuntamiento, ha organizado un concurso, que se celebrará el 23 del mes actual de 11 de la mañana a 2 de la tarde en la Plaza de María Pita un concurso de aves cebadas con arreglo a las siguientes bases:
1. Aves cebadas con preferencia capones presentadas por socios del Sindicato Avícola de la provincia de La Coruña. Se repartirán en premios 50 pesetas.
2. Aves cebadas con preferencia capones presentadas por los propios criadores sin ser socio del Sindicato. Se repartirán en premios 25 pesetas.
3. Lotes de aves cebadas con preferencia capones presentados por traficantes o tratantes de aves. Se repartirán en premios 25 pesetas.
El Jurado podrá transferir de una sección a otra el importe de los premios cuando a su juicio no haya ejemplares que lo merezca, aplicando su importe a aquella otra sección en que hubiera ejemplares acreedores a ellos.
El Jurado estará constituido por el teniente alcalde visitador de mercados y mataderos, el presidente del Sindicato Avícola y la Junta directiva del Sindicato Avícola de la provincia de La Coruña.

Dr. Ed. López Lacortere

MEDICO ESPECIALISTA EN
Oídos, nariz y garganta
traslada su consulta a Madrid (Serrano 20), hasta el mes de mayo en que la reanudaré en su clínica de La Coruña (Plaza de Orens 2 A)

G. E. MITCHELL

DENTISTA
ESTABLECIDO DESDE EL AÑO 1887
PLAZA DE MINA 1.º
Consultas:
de 10 a 1 y de 4 a 6

Hacia la unidad económica de España

El ministro de Instrucción ha hecho unas declaraciones a un diario madrileño. Entre otras cosas interesantes dice:
«Creo que importa en el orden económico dar rápidamente la sensación de que la República es para los intereses de todos una garantía que ningún otro régimen legalizado con la Constitución y la elección de Presidente de la República, estatuida ya la normalidad legal, lo primero es disciplinar y articular los intereses con objeto de que éstos entren en un período de plena actividad. Deber del Parlamento, que tiene por misión discutir y aprobar las leyes, es formularlas, pero no tener medidas de guerra, ni sacrificios de grandes impuestos, ni mercados perdidos, ni una sobrepoblación. España tiene posibilidades de desenvolvimiento económico como ningún otro pueblo de Europa. La catástrofe económica de Inglaterra y Alemania se debe principalmente a que durante la guerra los Estados Unidos y la Argentina les suministraron producción y ocuparon sus puertos. España no se halla en este caso. Puede ser su propia fuerza de sus propios productos. Lo que necesita es ver en gran parte, y con unida y con confianza, y Estado, dando a problema económico, y contención e impulso a todos disciplina, señalar y extirpar la solución. Dando trabajo, amparando al obrero parado si existiere, promulgando leyes sociales como las que tienen ya establecidas los Estados democráticos, el Estado ha de imponer a las fuerzas obreras más avanzadas y exigentes el respeto a las leyes. Ha de dar a los obreros todos los derechos consuetudinarios, pero ha de espíritu de tiempo. Los deberes logran que no se aparten de la tierra, el que tengan. Del mismo modo, la tierra, el dinero y la fábrica han de cumplir ineludiblemente su función social. Si no sororamente su función social, los obreros de consentirse que el capital se pague de consensarse que la tierra no se cultiva o que se cierre la fábrica. La República ha de dar unidad, articulación y orientación a la economía en un plan que obtenga el apoyo del Parlamento. Y el Estado ha de exigir que todos a este plan de la producción se sometan a sólo habrá haciéndolo, la República al día de la ley, conseguido, por la vida dentro de la ley, que España sea una nación culta, trabajadora, que sea una nación culta, trabajadora conseguido también que sea una nación culta. Pudiendo serlo como ninguna otra nación europea, debe serlo.»

EL ORZAN se vende en Betanzos en el acreditado establecimiento GATO NEGRO Puerta de la Villa

SALON PARIS - Empresa Méndez

Hoy, Jueves, a las 6 y cuarto: EXTRAORDINARIO PROGRAMA ALEMAN

ESTRENO de la preciosa comedia EMEKKA, titulada:

CANCION GITANA

Gran creación de la bellísima y escultural actriz LIL DAGOVER y el aplaudido actor HANS STUWE

Precios de costumbre

EN EL AYUNTAMIENTO

UNA SESION CLAMOROSA

Las casas sociales obreras. — La secularización de los cementerios

Un legado para la Beneficencia

A las ocho de la noche comenzó ayer la sesión ordinaria del Ayuntamiento, que duró hasta las once.

Figuraban en el orden de día los informes emitidos por la Comisión especial de Ensanche acerca de dos instancias presentadas por la Unión Tabacalera y la Federación local obrera pidiendo la cesión de terrenos solares para construir sus respectivas casas sociales y otros dictámenes llevados al Ayuntamiento a numerosísimo público, en el que predominaban los elementos de la Federación.

La tribuna se hallaba de tal modo repleta que, en el momento de abrir la sesión, el alcalde se apoyó en el caso de proferir unas palabras recomiendo al auditorio que guardase compostura y se limitase a oír las deliberaciones.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se adoptaron una serie de resoluciones.

Después una solicitud de don Federico González para que se rectificase la liquidación de derechos practicada en el contrato de arrendamiento de una casa de nueva planta en la calle de Ramón y Cajal.

Dejar nuevamente sobre la mesa el expediente relativo a la imposición de contribuciones especiales por las obras de pavimentación de varias calles.

Aprobar la distribución de fondos para el mes en curso y el extracto de los acuerdos tomados en el de Noviembre último.

Autorizar a don Andrés Golpe Morcira, don Víctor Díaz, don Emilio Pombo Mantillán, don Eliza Iglesias y don Francisco López, para que construyan casa de nueva planta y a don Gonzalo Bonilla Aparicio, para instalar en el campo de la Leña una casa destinada a la elaboración y venta de electros.

Conceder a los bomberos-zapadores preferencia para ocupar en su día plazas de bomberos permanentes.

DOS LARGOS DEBATES

Seguidamente se puso a debate el dictamen de la Comisión de Ensanche respecto de la cesión a la "Unión Tabacalera" de un terreno, en forma de triángulo, existente entre la Avenida de Fernández Latorre y la bajada de la Palloza.

El señor Bello solicitó que este asunto quedase sobre la mesa y la petición originó el primer escarceo, en el que intervinieron los señores Suárez Ferrín (don Julio) y Bances Lemus.

Hubo réplicas, duplicas y contraduplicas, y al fin el señor Bello retiró su propuesta y comenzó la discusión.

El informe de la Comisión de Ensanche, a vuelta de una abundante y florida prosa, dice que no se puede ceder gratuitamente ningún terreno y menos el que se pide, que el solar dejará de serlo en cuanto se levanten a cabo unas obras que se proyectan para ampliar las dos casas que que habita y termina indicando que en la zona del terreno, confregado a la casa de don Jesús Fernández, existe un magnífico terreno que la "Unión Tabacalera" puede solicitar del Estado, cooperando el Ayuntamiento a las gestiones para la cesión.

El señor Suárez Ferrín (don Julio) combatió el dictamen y dijo que el Ayuntamiento está en el deber de solucionar favorablemente este asunto acordando la cesión del solar que pide la "Unión Tabacalera", pues aun restándole unas fajas de terreno para ampliar de las vías públicas quedan 416 metros cuadrados que bastan para construir el edificio social de la mencionada colectividad. Añadió que la cesión haría de condicionarse a la presentación del proyecto correspondiente y a la fijación de plazo para llevar a cabo la construcción.

El alcalde manifestó en todas sus partes el dictamen de la Comisión de Ensanche, haciendo hincapié en que, después de ampliar las dimensiones que se dice y por tanto resultaría insustentable para la edificación, como así lo reconocieron los propios interesados.

Después de varias rectificaciones intervinó el señor Somoza diciendo que por el prestigio de la corporación no se debería ceder un terreno a sabiendas de que era incapaz para el objeto deseado y propuso que, antes de adoptar ninguna resolución, se facultase al alcalde para ponerse al habla con los directores de la "Unión Tabacalera" a fin de determinar categóricamente si el solar es o no bastante. Hacer saber otra cosa —añadió— es buscar un efecto de galería con el cual se perjudicaría al Ayuntamiento no ganaría nada.

Surgió nueva discusión sobre esta propuesta y como el señor Suárez Ferrín insistió para que se suspendiera la sesión para redactar aquélla por escrito.

Rematado el acto, fue desechada la omisión por 15 votos contra cuatro y seguidamente se votó la del señor Somoza, aprobándose por 14 contra 5.

Se dió cuenta, después de otro informe de la misma Comisión de Ensanche, denegando también un solar que pide la Federación local obrera en la calle de Federico Tapia o en la Plaza de Pontevedra.

Decía la Comisión que el solar de Federico Tapia debe ser enajenado y que en la Plaza de Pontevedra no existe terreno alguno que se pueda ceder.

Contra este dictamen presentaron una enmienda los señores Blanco, Valero y Portela, pidiendo que se acordase la rectificación de las líneas de la Plaza de Pontevedra, lo cual daría como resultado el solar que la Federación deseaba en la confluencia de las calles de Juan Flores y José Lombardero.

El alcalde hizo observar que la modificación de líneas tenía que proponerla la Comisión y propuso que para ello pasase de nuevo el asunto a estudio de aquélla, pero esta propuesta fue acogida por el público con ruidosas protestas que la presidencia no logró dominar.

De la tribuna salieron denuestos e imprecaciones y el salón estuvo durante buen rato convertido en algo parecido a un campo de fútbol en día de partido de campeonato, con insultos al árbitro.

El alcalde, a veces, dijo que bajo la coacción no habría concejal que, por dignidad, dejase de votar el dictamen y de la tribuna le respondieron que entonces exigirían la destitución del Ayuntamiento.

Continuó el alboroto unos minutos más y al fin pudo hablar el Sr. Suárez Ferrín (don Julio) proponiendo, como enmienda, que se acordase ceder la mitad del solar de la calle de Federico Tapia, pagándolo al Ensanche y cediéndole otro en compensación.

El señor Silva agregó que debía designarse una comisión de concejales que con el voto de la Federación obrera resolviera el asunto por completo y aceptado este quedó acordado ceder la mitad del solar de la calle de Federico Tapia, o sean unos ochocientos metros cuadrados que valen alrededor de 120.000 pesetas.

La Comisión mencionada la compondrán el alcalde y los señores Silva, Suárez Ferrín y Portela.

OTROS ASUNTOS

A partir de este momento la tribuna pública quedó casi vacía y el Ayuntamiento acordó:

Nombrar, en propiedad, carretero de la cuadrilla de limpieza a Manuel Gómez Barcia.

Dejar sobre la mesa una proposición relativa al emplazamiento y construcción de la nueva Escuela de Comercio.

Abrir entre los arquitectos y la Cámara de la Propiedad una información acerca de las modificaciones que deben introducirse en las Ordenanzas municipales.

Aprobar las condiciones del concurso para provistar una plaza de arquitecto municipal.

Inscribir a nombre de don Ramón Calviño Franco un kiosco que fue propiedad de don Severino Alvarez.

Adquirir un grupo moto-bomba para el matadero municipal.

Reconocer un crédito de 2.504 pesetas para indemnizar al obrero Francisco Pérez, por su inutilización para el trabajo y otro de 1.070 pesetas para pagar la expropiación de parte de las casas números 140 y 142 de la calle de San Andrés.

Y admitir a doña Elena García González en la Fundación benéfica "Juan López Varela".

LOS CEMENTERIOS

Terminado el despacho ordinario fue aprobada por unanimidad una proposición para que se hiciese constar en acta la satisfacción del Ayuntamiento por haberse acordado la secularización de los cementerios y para que se faculte a la Comisión respectiva para disponer lo conveniente al derribo de los muros que los separan.

El acto oficial del derribo se celebrará el próximo domingo, y a partir de entonces todos los cadáveres entrarán por la puerta del Cementerio general.

ACERCA DE UN LEGADO

A instancia del señor Lens Viera se dió lectura de un testimonio notarial relativo al testamento otorgado en 9 de Agosto de 1929 por doña Ramona Matos Núñez, viuda de don Eladio Fernández Miranda, la cual instituyó por sus herederos a los establecimientos de beneficencia públicos y particulares, facultando para hacer la distribución de sus bienes a los albaceas don Manuel Lino Cabado, don Juana Paredes Bravo y don David Fernández Diéguez.

El señor Lens añadió que la herencia de dicha señora se calcula en unos ochenta mil duros y propuso que para defender los derechos de los establecimientos de

Doña Juana Quintiana Nebril

Que falleció en esta ciudad el día 8 del corriente

DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Sus sobrinos doña Guadalupe, don José, don Estanislao, don Manuel y don Antonio García Nebril, así como doña María González, Sande y don Francisco Vázquez Vales

DAN las más expresivas gracias a todas aquellas personas que han asistido a la conducción del cadáver al cementerio general, y nuevamente los expresan la asistencia a los funerales que por el término descrito de la finada, se celebrarán el miércoles 10 del corriente, a las diez y media horas, en la iglesia parroquial de San Jorge, quedándose muy reconocidos por tan señalado favor.

Cine Kiosco Alfonso

Hoy, a las 8 y 1/2, sesión infantil:

EL RÁPIDO DEL OESTE

A las 8 y 1/2, 1 y 1/2 y 10 y 1/2, la hermosa comedia de intriga, Ufa:

La Ciudad del Placer

Creación de PAUL RICHTER

beneficencia se designase al alcalde, por el Ayuntamiento; al señor Somoza, por la Diputación; al señor Estrada Cotoira por el Patronato de la Caridad, y al señor Portela de Fano por la Códice Económica, quedando así acordado.

LA FIESTA DE MAÑANA

Se acordó también facultar al alcalde para organizar los actos que estimo oportunos a fin de conmemorar mañana la toma de posesión del Presidente de la República.

Y después de enterarse de que, en los felatos de consumos se recaudaron desde el 26 de Noviembre al 9 del actual pesetas 75.202'43, y de haber anunciado el señor Blanco Lemus que no volverá al Ayuntamiento hasta que el funcionario señor Ossorio se reintegre a su destino, se levantó la sesión, siendo las once de la noche.

Centro de estudios sociales «Germinal»

Esta tarde, a las siete y media, dará una conferencia en este Centro el culto arquitecto señor Rey Pedreira, que disertará sobre el tema "Nuevas orientaciones de arquitectura".

La labor cultural que este Centro viene realizando resulta en extremo provechosa, pues aparte de estas conferencias, diariamente se dan interesantes charlas por personas de vasta cultura.

Irmandade da Fala

LA CONFERENCIA DE HOY

El conocido y culto escritor coruñés don Leandro Carré Alvalro pronunció esta noche, a las ocho, en el local de la Irmandade, Real, 36, primero, la conferencia que ayer anunciamos.

Versará sobre "Unitarismo y autonomía".

La entrada es pública.

Asociación Profesional de Empleados de Oficinas y Despachos

Aprobadas por el Ministerio las bases de trabajo en oficinas, y con objeto de confeccionar el correspondiente censo, se invita a todos los oficinistas no asociados, sea cualquiera la industria o comercio en que prestan servicio, a pasar hasta el día 13 del actual por el local social, Capitán Galán 36-1.º, (allos de la Papelería Lombardero), de ocho a diez de la noche, con objeto de inscribirse y al mismo tiempo darles a conocer el contrato por el cual han de regirse.

Centro Cultural Herculino

Mañana, a las ocho de la noche, dará una conferencia en este centro el inspector de Sanidad y director del Dispensario Antivivérico don José López Marfín, que disertará sobre el interesante y sugestivo tema "Las enfermedades venéreas, su origen y deben desaparecer".

El tiempo

El viento sopló fresco y flojo del N. E. El cielo estuvo ligeramente empañado de nubes y la mar gruesa.

El barómetro está tan alto como lo estuvo pocas veces en lo que va de año. Quedó en 770.1. Las temperaturas fluctuaron entre 6.7 y 13.2.

Son de esperar vientos de la región del Norte y cielo bastante claro.

Se recibieron partes de Santander y Gijón. El primero indica vientos moderados del N., cielo nuboso y marejada. El último vientos flojos del S. O., niebla sobre el mar y marejadilla.

El Puerto

Entraron los vapores "Sac 7", procedente de Huelva, con mineral; "Carmen Angeles", de Vivero, en lastre; "C. Hevia" de Bilbao, con cemento; "Orania", de Buenos Aires, con pasaje.

Fuó despachado el "Orania" para Amsterdam, con pasaje.

EL "ORANIA"

A las diez de la noche de ayer llegó a nuestro puerto el trasatlántico holandés "Orania", de regreso de Buenos Aires, con escala en Las Palmas.

Trajo 16 pasajeros para La Coruña y con pasaje en tránsito salió para Southampton y Amsterdam.

Ateneo Popular Coruñés

La Junta directiva del Ateneo Popular Coruñés (antes Ateneo de Santa Lucía), ha organizado para el próximo domingo un programa de actos en celebración del segundo aniversario de la fundación de la sociedad.

Dicho programa consistirá en un banquete a la una y media de la tarde; una velada literaria a las seis y media, y un gran baile a las once de la noche. La velada y el baile se celebrarán en el local social.

Existe una gran animación entre los socios del Ateneo por conmemorar dicha fundación.

Los Amigos de los Arboles

Esta sociedad celebró junta general ayer, aprobando la memoria de la gestión de la directiva durante el año que finaliza: fiestas del árbol a que asistió reparto de árboles y trabajos a realizar en el año próximo para el fomento del arbolado en beneficio del bien público, quedando reelegida la dicha directiva en la forma siguiente:

Presidente, don Juan Ruf Codina; vicepresidente, don Vicente Fernández Torres; tesoroero, don José Zúñiga Zas; contador, don Enrique Aranda; secretario, don Gerónimo Calderín Millares; vicesecretario, don Federico García; vocales, don Fortunato García Barbra, don Ramón Barajas, don Francisco García Lamas, don José Penoucos, don Antonio Cabanela, don Manuel Monteagudo y don Bernardo Carvajal.

Los Amanes del Campo

Fueron el domingo al Breame por enésima vez y visitaron la capilla de San Miguel, donde se resguardaron de la torbellinada con truenos, relámpagos, granizo y fuerte ventarrón que se desarrolló en aquella altura.

Hubo algunas caídas al recoger los intransitables caminos que conducen al monte, por lo cual recordaron al presidente de la Diputación provincial señor Somoza la necesidad de repararlos y ponerlos en condiciones.

Para dar una idea de la intrepidez de estos excursionistas basta saber que cuando salieron de casa, a las cinco y media de la mañana, flotaba a cántaros, lo que no les arredró para emprender la caminata a la estación, algunos desde cerca de la Torres de Hércules, y el viaje cruzó tren a Puenteleume.

A las nueve y cuarto de la noche salieron de regreso en La Coruña con 86 feridos de soldado cada uno, según la cuenta del infatigable organizador de estas excursiones el venerable don Manuel Insua.

El domingo próximo irán a Lema, en tren de las 10'45 a Cambre. Conviene llevar comida.

Sección Religiosa

Santos de hoy.—Nuestra Señora de Loreto, Eulalia y Hermógenes.

Idem de mañana.—Dámaso, Sabino y Daniel.

PRENSA OFICIAL

(POR TELEFONO)

DIARIO DEL MINISTERIO DE LA GUERRA

Madrid.—Publica este periódico una circular por la que, para facilitar las misiones que se encomiendan a las Juntas Locales de defensa y armamento en las bases navales de Ferrol, La Coruña, Cartagena y Mahón y que se cumple el dispuesto en el artículo segundo de la Orden de 8 de Agosto de 1930 (D. O. número 178) se resuelve lo siguiente:

Primero.—Los medios de transporte que necesitan esas Juntas locales para efectuar los servicios a que se refiere el artículo segundo antes mencionado, les serán facilitados por las Comandancias de Ingenieros o regimientos de Artillería de Costa de las respectivas plazas, teniendo en cuenta cual de ellos es el mejor que pueda hacerlo y en vista de sus disponibilidades y de los servicios que estén ejecutando. La orden será dada por el comandante militar de la plaza.

Segundo.—El importe de la gasolina y gastos que se consuman al bien los gastos de otro transporte diferente al mecánico que sea necesario emplear y aquellos pequeños gastos que se requieran para cumplir el desarrollo de las misiones que se encomiendan serán adelantados y reclamados por la Comandancia de Ingenieros o el regimiento de Artillería que preste el servicio de transporte mecánico, quien en los pedidos mensuales de fondos duplicados, estados o relaciones firmadas por el presidente de la Junta local de defensa y armamento de la plaza marítima, en los que se especifican los días y recorridos efectuados, el objeto de éstos y en qué consisten los demás pequeños gastos que puedan ser necesarios. Ha de tenerse en cuenta que el personal de dichas Juntas y sus auxiliares devengarán las dietas que el Reglamento vigente señala y que el importe de los devengos por

Policlínica Gratuita

AVENIDA DE LOMBARDO

Días y horas de consulta:

Ginecología.—Martes, jueves y sábados, a nueve de la mañana.

Medicina general.—Lunes, Miércoles y viernes, seis tarde.

Pulmonología.—Martes, viernes y sábado, nueve mañana.

Otorrinolaringología.—Lunes, miércoles y viernes, diez mañana.

Grupos.—Domingos, 10 mañana.

Oídos, nariz y garganta.—Miércoles y viernes, nueve mañana.

Enfermedades de los ojos.—Lunes, miércoles y viernes, una tarde.

Huesos y articulaciones.—Martes y jueves, tres tarde.

Piel y Sífilis.—Lunes y viernes, nueve mañana.

Infancia.—Lunes y jueves, nueve mañana.

Infancia.—Miércoles y viernes, seis tarde.

Dentista.—Lunes y viernes, nueve mañana.

Vías urinarias.—Lunes, miércoles y viernes, nueve mañana.

Servicios de Laboratorio y Radiografía.

Línea de autobuses «La Superiora»

Salidas de la Plaza de Pontevedra: Viajes a Pastoriza.—A las seis y media, siete y media, nueve, diez y doce de la mañana. A la una, dos, cuatro, seis, ocho y nueve de la tarde.

Salidas del Orzán, 120.—Línea de Uges: A las siete y media y nueve de la mañana y a las dos y seis de la tarde.

Zenith SUPERHETERODYNO

8 VALVULAS

Zenolle PENTODO MULTI-MU

DE VENTA en

10 VALVULAS. ELECTRO RADIO

Fuente de San Andrés, 30. La Coruña

¿Qué tiene usted?

¿INAPETENCIA, ABATIMIENTO?

Tome el poderoso reconstituyente aprobado por la Real Academia de Medicina

HIPOFOSFITOS SALUD

que tiene cerca de medio siglo de éxito creciente.

Para evitar imitaciones pida usted JARABE SALUD, y tenga en cuenta que no se vende a granel.

El transporte mecánico ha de ajustarse a lo preceptado en la Orden ministerial sobre automovilismo de 9 de Enero último (D. O. núm. 220) o en la que que está vigente en cada caso.

LA GACETA

Insisten las disposiciones que a continuación se expresan.

Justicia.—Decreto autorizando al prelado y cabildo de Santiago para enajenar a favor de las Diputaciones provinciales gallegas de La Coruña, Lugo, Orense y Pontevedra la parte que pueda corresponderle de propiedad y derechos sobre los edificios y propiedad rústica del Manicomio de Coruña.

Guerra.—Otro nombrando jefe del cuartel militar del Presidente de la República al general de división don Gonzalo Queipo de Llano y disponiendo que ese en el cargo de inspector general de la primera división.

Varias noticias

LOS PROPIETARIOS DE AUTOMOVILES

Madrid.—Por el Presidente del Consejo han sido recibidos los señores que componían la mesa de la Asamblea convocada por la Federación Oficial de Propietarios de Camiones de España, y que ha tenido lugar en estos últimos días en el salón de actos de la Cámara de Comercio de Madrid.

Esta comisión ha entregado las conclusiones adoptadas en dicha Asamblea, y que constituyen las aspiraciones de la clase, figurando como más interesantes las siguientes:

- 1.ª Protesta por el proyecto presentado por el ministro de Fomento.
- 2.ª Colegiación obligatoria.
- 3.ª Regulación de transportes en todos sus ramos.
- 4.ª Modificación de reglamentos y fiscal.
- 5.ª Conservación de carreteras.
- 6.ª Que la gasolina se facilite a los transportistas mediante carnets de bonificación de los que resulte una rebaja igual al último aumento sobre el precio de la misma, quedando de cuenta del Monopolio de Petróleos los impuestos municipales y provinciales que la gravan.
- 7.ª Protestan por la derogación de la R. O. del 15 de Enero de 1920, sobre la jornada de trabajo que exceptuaba a esta industria.
- 8.ª Que se mantenga en vigor la disposición del 20 de Mayo último sobre las multas de transportes y sea derogada la disposición del 10 de Noviembre pasado y por último apoyar las peticiones de los taxistas de Madrid por creerse de justicia.
- 9.ª Que el aumento transitorio de 0'08 céntimos que grava el precio del litro de gasolina en la Isla de Santa Cruz de Tenerife para la conservación de carreteras, sea sustituido toda vez que contribuya a su sostenimiento mediante los impuestos recaudados anteriormente representado por tanto una duplicidad en la tributación por el mismo concepto.

Dr. Gutiérrez Moyano

EX-INTERNO POR OPOSICION

Médico Radiólogo

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZON, PULMON, TUBERCULOSIS QUIRURGICAS Y PARTOS

Consulta de 11'20 a 1'30

Juan de Vega, 18

TELÉFONO 2594

Línea «Neptun» de Bremen

Servicio rápido de vapores alemanes de carga

Salidas de Bremen para La Coruña aproximadamente los días 15 y 30 de cada mes. Y de Amberes, directamente para La Coruña, alrededor de los días 10 y 13

Agente en Bremen: **Raben y Stadlader**

Agente en Amberes: **L'Agence Anversoise de Lignes Régulières S. A.**

Agente en La Coruña: **Felipe Rodríguez Rey**

Certificados de penales

24 horas, 4 pesetas. Gestión rápida. Ingreso Guardia civil y destinos civiles por Guerra. Hay muchos y buenas vacantes. Escribir: Antonio Ordóñez, Agente Colegiado, Preciados 54, Madrid.

Colección de monólogos, para señoritas y caballeros, propios para ser recitados en actos literarios y centros de enseñanza, veladas, tertulias, funciones benéficas. Precio de cada ejemplar, 0'50 céntimos.

Colección de cantares.—Precio 2 pesetas.

Los pedidos a D. Rafael Saravia, calle de Zorrilla núm. 2, Málaga, acompañando el importe 0'35 per el certificado.

T. Núñez Cordero

MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA

Ex-practicante numerario del Gran Hospital Real de Santiago

MEDICINA GENERAL

Enfermedades de la PIEL-SECRETAS- y propias de la **MUJER** - Electricidad Médica

CONSULTA de 10 a 1 y de 4 a 6

San Andrés, 117, segundo. -- La Coruña

Banco Pastro

Antes Sobrinos de José Pastor

(CASA FUNDADA EN 1776)

Capital suscrito..... Ptas. 17.000.000

Item desembolsado..... 11.000.000

Fondo de reserva..... 6.000.000

Casa Central: LA CORUÑA

— SUCURSALES —

Vigo, Lugo, Orense, Vivero, El Ferrol, Sábria, Monforte, La Estrada, Tuy, Melillo, Muxía, Carballo, Monfedeo, Puentelaguna, Villalba, Ribadeo, Carballo, Santa Marta de Ourens, Pedrón, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Nova, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa-Petín, Vimianzo, Puentes, Chantada, Cedra, Orense y Fonsagrada.

CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando las siguientes intereses:

A la vista..... 3 % ANUAL

A tres meses..... 3 1/2 %

A seis meses..... 3 1/2 %

A un año..... 3 1/2 %

CAJA DE AHORROS

Abonando intereses al 3 1/2 % ANUAL

CUENTAS CORRIENTES EN MONEDA EXTRANJERA

Intereses a convenir

Venta de grosos sobre todo el mundo, especialmente América.

Aceyte Inglés

Mata instantáneamente las «LADILLAS», no mancha y huele bien.

Frasco: Pesetas, 2'20

PRINCIPIOS SOCIALISTAS

por GABRIEL DEVILLE

El socialismo científico.—La evolución del capital.—Socialismo, revolución, internacionalismo.—Salario y beneficio.—El Estado y el Socialismo, etc.—7 pesetas

ZINCKE HERMANOS

Librería y Papelería, Cantón Grande, 24

Teléfono, núm. 2.442

Talleres de Imprenta, Galera 36.

«Los Previsores del Porvenir»

430 mil asociados. Están cobrando más de cien mil pensionistas, todo por todos y para todos. Pidan reglamentos y B. O. al Representante de esta Sección, Real 45, Teléfono 1.697.

Mitchell - Thomson

ODONTOLOGO

Horas de Consulta: de 9 y media a 1 y media y de 4 a 7

Cantón Pequeño, 13, primero

La Coruña.—Teléfono 2.338

Dr. Gutiérrez Moyano

EX-INTERNO POR OPOSICION

Médico Radiólogo

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZON, PULMON, TUBERCULOSIS QUIRURGICAS Y PARTOS

Consulta de 11'20 a 1'30

Juan de Vega, 18

TELÉFONO 2594

Línea «Neptun» de Bremen

Servicio rápido de vapores alemanes de carga

Salidas de Bremen para La Coruña aproximadamente los días 15 y 30 de cada mes. Y de Amberes, directamente para La Coruña, alrededor de los días 10 y 13

Agente en Bremen: **Raben y Stadlader**

Agente en Amberes: **L'Agence Anversoise de Lignes Régulières S. A.**

Agente en La Coruña: **Felipe Rodríguez Rey**

Certificados de penales

24 horas, 4 pesetas. Gestión rápida. Ingreso Guardia civil y destinos civiles por Guerra. Hay muchos y buenas vacantes. Escribir: Antonio Ordóñez, Agente Colegiado, Preciados 54, Madrid.

Colección de monólogos, para señoritas y caballeros, propios para ser recitados en actos literarios y centros de enseñanza, veladas, tertulias, funciones benéficas. Precio de cada ejemplar, 0'50 céntimos.

Colección de cantares.—Precio 2 pesetas.

Los pedidos a D. Rafael Saravia, calle de Zorrilla núm. 2, Málaga, acompañando el importe 0'35 per el certificado.

T. Núñez Cordero

MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA

Ex-practicante numerario del Gran Hospital Real de Santiago

MEDICINA GENERAL

Enfermedades de la PIEL-SECRETAS- y propias de la **MUJER** - Electricidad Médica

CONSULTA de 10 a 1 y de 4 a 6

San Andrés, 117, segundo. -- La Coruña

Banco Pastro

Antes Sobrinos de José Pastor

(CASA FUNDADA EN 1776)

Capital suscrito..... Ptas. 17.000.000

Item desembolsado..... 11.000.000

Fondo de reserva..... 6.000.000

Casa Central: LA CORUÑA

— SUCURSALES —

Vigo, Lugo, Orense, Vivero, El Ferrol, Sábria, Monforte, La Estrada, Tuy, Melillo, Muxía, Carballo, Monfedeo, Puentelaguna, Villalba, Ribadeo, Carballo, Santa Marta de Ourens, Pedrón, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Nova, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa-Petín, Vimianzo, Puentes, Chantada, Cedra, Orense y Fonsagrada.

CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando las siguientes intereses:

A la vista..... 3 % ANUAL

A tres meses..... 3 1/2 %

A seis meses..... 3 1/2 %

A un año..... 3 1/2 %

CAJA DE AHORROS

Abonando intereses al 3 1/2 % ANUAL

CUENTAS CORRIENTES EN MONEDA EXTRANJERA

Intereses a convenir

Venta de grosos sobre todo el mundo, especialmente América.

Gallota La Coruña

SANTIAGO
"Se suprimen los felatos" - El conflicto planteado por los guardias de consu...

Excursión docente coruñesa - Estuvo en Compostela una excursión de ochenta alumnos del "Colegio Dequid", dirigida por don Juan Dequid, y el profesor y arqueólogo don Angel del Castillo.

Del Municipio de Conjo - Amigablemente quedó solucionada la petición interpuesta ante el Tribunal Industrial por 49 camareros del Manteo de Conjo, que reclamaban salarios devengados en días que debían descontar. Se les dio la cantidad de 22.000 pesetas para repartir entre ellas.

Sensible desgracia - La tarde del viernes último, al terminar su faena el obrero Antonio Montero, que trabajaba en el muestreo de piedra en el trozo de la carretera de Santiago, en Santa María, su hijo con varios compañeros en una camioneta que venía de transportar arena, para regresar más prontamente a su casa, tal como había hecho otras veces; pero al llegar frente a su domicilio, por no querer llegar hasta el garage que está distante unos doscientos metros, se apesadumizó cuando ésta iba a bastante marcha; pero lo hizo con una mala fortuna que fué alcanzado por una de las ruedas traseras, la cual pasó sobre la cabeza, le produjo la muerte instantáneamente. El finado deja a su mujer y cinco hijos de corta edad en el mayor desamparo.

Reyerta en una feria - En la celebrada anteayer en Castro se suscitó, por fútiles motivos, una reyerta entre los hermanos "Cacharulos", así conocidos en aquella comarca. Uno de ellos, con un puñal de grandes dimensiones, hirió brutalmente al otro.

Disparo involuntario - Ingresó en el Hospital de Santa María el niño de ocho años Andrés Castelo Prado, vecino de Orof el cual presentaba una herida producida por arma de fuego, con orificio de entrada en el ojo derecho.

Dicha lesión le fué ocasionada al dispararse involuntariamente a otro niño, convecino suyo, una pistola.

Compañía Trasatlántica Española
Servicio rápido de correo directo a la Habana y Veracruz
Próximas salidas de La Coruña

Volantón de EL ORZAN - 87
Eugenio Sué
LOS MISTERIOS DE PARIS
-Vuestra sorpresa se aumentaría, monseñor, si conocierais el carácter rígido y ceremonioso de mi padre; era necesaria toda la influencia de madame Roland para conducirle a un olvido tal del decoro; influencia tanto más eficaz, porque madame Roland la disfrutaba con el velo de la pasión violenta hacia mi padre.

El herido quedó hospitalizado, calificándose su estado de pronóstico grave.
"Oreja mortal" - Comunican de Saviñao, que el vecino José María Rodríguez tuvo la desgracia de caerse de un tejado, produciéndose lesiones de tal gravedad, que falleció poco después.

Orense
Por imprudencia, un hermano mata a otro - En el pueblo del Costelo, cercano a esta capital ocurrió que un muchacho llamado Eduardo Deza, de 14 años de edad, manipulaba una escopeta propiedad de un convecino suyo, con tan mala fortuna que se le disparó el arma alcanzando el proyectil a su hermano Manuel, niño de 4 años.

LOS QUE MUEREN
En Ribadavia, doña Elisa Tesouro, de Fernández Rivas.
En Lugo, a los 79 años, don Antonio Pumariño Sánchez y el joven don Manuel Rois Abol.

En Corro (Lugo), a los 90 años, don Bernardino Abuján Díaz.
En Sanllago, a los 83 años, don Esteban Bello.
En Mariñamansa (Orense), a los 85 años, don Pedro Canda García.

CRONICA JUDICIAL
En el Palacio de Justicia
SALA PRIMERA
En esta sección vióse ayer una causa contra Antonio Fontenla Blanco, por falsedad en documento público con motivo de una herencia.

El fiscal pidió para el procesado un año, ocho meses y 24 días de presidio correccional.
Ejerció la acusación privada el señor Jueza.
Defendió al reo el letrado señor González Rodríguez.

Celebróse y continuó el juicio en el que se acusaba al procesado Pablo Hernando Górdova, de haber atropellado con una camioneta que conducía, el día 27 de Octubre de 1930, en Hervas, a María Louro Gómez, causándole lesiones a consecuencia de las cuales falleció.
Pidió el fiscal por este delito un año y un día de prisión correccional e indemnización de 5.000 pesetas a los herederos de la víctima.

Acusó en nombre de los familiares de María Louro, el letrado señor Rodríguez (don Agustín) y estuvo encargado de la defensa del procesado el señor Molina.
Sentóse en el banquillo de esta sección José Barros López, vecino de Ferrol, de quien dice el fiscal jefe en sus conclusiones provisionales, que en la mañana del 15 de Mayo del año pasado entró en la casa de su esposa Elisa Rodríguez, de la que estaba separado judicialmente, y hallándola acostada le hizo varios disparos de revolver con intención de matarla, causándole lesiones que tardaron en curar 36 días.

Calificaba el hecho de tentativa de parricidio.
Dada la índole del asunto, intervino en el jurado mixto, compuesto de mujeres y hombres.
Pero en el acto del juicio el fiscal modificó sus conclusiones en el sentido de considerar los hechos como constitutivos de disparo de arma de fuego y lesiones y en vista de ello se retiró el Jurado, con el que cayó en arte ardid grosero. Tal ha sido y tal es aún, no lo dudo, la causa de la influencia que sobre él ejerce esa mujer...

En esta Agencia de La Coruña se venden billetes en todos clases de los vapores-correo.
"MARQUES DE COMILLAS"
que saldrá de Vigo el 14 de Noviembre.

donar a las gentes ridículas - dijo a la marquesa.
-¿Cuál es, monseñor?
-La maldad del corazón... porque esto impide el que uno se ría de ellas a su sabor.
-Acaso son malos por esa misma razón, -dijo Clementina.
-Lo creo con harta dolor; porque si yo pudiese por ejemplo, olvidarme de que esa madame Roland ha debido hacerme mucho daño, me reíría de su invención de la verdadera madurez, en oposición del loco aturdimiento de los jóvenes de eunventa años, que según esa mujer parece que acaban de salir de la cáscara de un huevo, como dirían nuestros abuelos.
-La causa principal de la aversión que tengo a esa mujer es su odiosa conducta para con mi madre... y la parte activa que por desgracia ha tomado en mi casamiento dijo la marquesa después de un momento de duda.

Unnando la vista ante el Tribunal de De, recho.
El fiscal jefe pidió para el procesado dos años, once meses y once días de presidio correccional.
Lo defendió el señor López Giavina.
La vista quedó concluida por sentencia.

Tribunales
Señalamientos para hoy - Salas de lo Civil, Ordinaria - Sábana: Doña Estrella Vizcaino Local con don Manuel González López, sobre indemnización de perjuicios. Letrado Blanco Rajoy Espada.
Galdas de Reyes: Don José Touza con don Rosalino Jamaro, sobre pago de pesetas. Letrado Ulloa.
Chantada: D. José García Peña con doña Preciosa García Peña y el abogado del Estado, sobre pobreza. Letrados Garrido y Abad Conde.
Salas de lo Criminal - Sección primera.
-La Coruña: Contra Juan Antonio Gao, por robo. Letrado Casas.
-Santiago: Contra Juan Francisco Varela Iglesias, por lesiones. Letrado López Giavina.
Sección segunda - Ferrol: Contra María Fandiño, por infanticidio. Letrado Ulloa.

REGISTRO CIVIL
DISTRITO DE LA AUDIENCIA
Nacimientos: Purificación Rodríguez Requeira, Manuel López Piñón y María del Pilar Pardo Egoa.
Defunciones: Melchor Corral Espantoso, 61 años (tales), y Juana Quintana Nebrija, 75 años (embolia).
DISTRITO DEL INSTITUTO
Nacimientos: Dolores González Novo, Dolores Canosa Martínez y María de las Mercedes Naya Sánchez.
Defunciones: Julia Navarro Fernández, 4 años (bronco pneumonia).

Bolsas y Mercados
DIA 8 DE DICIEMBRE
MADRID
Fondos públicos:
Interior 4% 81.00 81.00
Exterior 4% 73.50 73.03
Amort. 4% 1908 81.00 81.00
Id. 5% 1917 83.00 83.00
Id. 5% 1926 s. imp. 84.93 84.93
Id. 5% 1927 s. imp. 84.00 84.00
Id. 5% 1927 s. imp. 72.8 72.4
Id. 4 1/2 1928 s. imp. 74.00 74.00
Id. 4 1/2 1928 s. imp. 72.00 71.75
Id. 3 1/2 1928 s. imp. 64.00 64.25
Id. 5% 1929 s. imp. 84.83 84.83
Dda. Terrovi. 5% 81.00 81.00
Bonos oro, Eseriora 6% 172.00 171.25
Cred. Eco. Hipot. 4% 00.00 00.00
Id. id. id. 5% 81.00 81.00
Id. id. id. 5% 00.00 00.00
Id. id. id. 6% 89.9 89.00
Id. id. id. 6% 88.80 88.80
Id. id. id. 5 1/2 88.80 88.80
Id. id. id. 5 1/2 88.80 88.80
Id. id. id. 6 1/2 88.80 88.80
Id. id. id. 6 1/2 84.83 84.83

Acciones:
Banco de España 470 470
Id. Hipotecario 0 0
Id. Hispano-Americano 0 0
Id. E. Rio de la Plata 122 000
Id. E. de Crédito 000 000
Id. Id. Central 000 000
Cía. Arrendal. Tabacos 000 000
Cía. Arrendal. Petróleos 000 1.4
Cía. Española Petróleos 27 25.00
Sdad. Gral. Azúcar (Pref.) 0 0
Id. id. id. (Ord.) 56.00 56.00
F. C. Norte de España 248 248.30
F. C. M. Z. A. 176 178.20
Sdad. Duro-Felguera 69.00 69.00
U. Esp. de Explosivos 000 547.00
Metrop. A. XIII 000 128.00
Sdad. Madrid de Tranvías 00 89.50
Cía. Telefónica 7% (Pref.) 100 00
Id. id. id. (Ord.) 000 112.00
Unión y Fénix Español 000 000
U. Resinera Española 000 070
C. Española Minas Rif. 000 841
Hidroeléctrica Española 000 000
Chade 000 4.8

Oro
Libras 57.95 57.96
Alfonos 283.00 283.00
Francos 283.00 283.00
Dollars oro 11.91 11.91
Dollars billetes 12.8 12.5

CAMBIO DEL CENTRO OFICIAL DE CONTRATACION DE MONEDA
Inglaterra... 4.40
Francia... 47.5
Estados Unidos... 12.10
Alemania... 2.87
Bélgica... 163.50
Italia... 62
Suiza... 1.8710
Portugal... 8.5
Checo Eslovacia... 86.00
Holanda... 4.885
Suecia... 0.00
Dinamarca... 0.00
Noruega... 2.25

Facilitadas por el Banco Pastor
Corredor de Comercio Colgado
PELPE PEREZ RODRIGUEZ
Compr-venta de toda clase de valores
Intervención en los Bancos en operaciones de crédito, descuento, etc.
Santa Catalina núm. 11-bajo.

Compañía del Pacífico
PROXIMAS SALIDAS DE LA CORUÑA PARA LA HABANA
21 Diciembre (Lunes) "ORDURA"
8 Febrero (Lunes) "ORCOMA"
Siguiendo a CRISTOBAL (COLON), BALBOA (PANAMA), LA LIBERTAD (EGUADOR), PAITA, CALLAO, MOLLEND (PERU), ARICA, IQUIQUE, TOCOPI-LLA, ANTOFAGASTA y VALPARAISO (CHILE).

Linea de América del Sur
"REINA DEL PACIFICO"
Admite pasajeros de Primera, Segunda, Tercera clase para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, MAGALLANES, CORRAL TALOHUANO, SAN ANTONIO y VALPARAISO.

en 16 días
PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL Y RIO DE LA PLATA.
En Camarotes. Plas. 648'50 (Incluidos impuestos).
Precias de pasaje para otros puertos, pídase Tarifa.
Para más detalles, los Agentes Generales de La Compañía.
SOBRINOS DE JOSE PASTOR, LTDA. LA CORUÑA.
Telegramas PACIF
Telefonemas PACIF

MALA REAL INGLESA
Vapores de ida - Para Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
PRECIOS
En Tercera Clase Camarotes cerrados
ARLANZA (Domingo) 20 Diciembre 1931 613'50 648'50
ASTURIAS (Domingo) 20 Enero 613'50 648'50
ALMANZORA (Domingo) 24 Enero 613'50 648'50
ARLANZA (Domingo) 14 Febrero 613'50 648'50
La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedores, fumadores y conversacion. Camarotes cerrados, de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros separados y amenizada por una orquesta.

quiso la fatalidad que M. Sorbier, médico de la familia y en quien mi madre tenía entera confianza, muriese también por aquel tiempo. Madame Roland tenía por médico y por amigo a un doctor italiano de gran mérito, según ella decía: seducido el padre por esta recomendación, consultó al doctor extranjero, lo recomen-do a mi madre, que lo admitió desde luego, y fué quien la asistió en su última enfermedad... Los ojos de la marquesa de Harville se arrastraron de lágrimas al pronunciar estas palabras... Me avergüenzo de confesar mi debilidad, monseñor -añadió, pero por la sola razón de que madame Roland había recomendado este médico a mi madre, le he declarado un odio involuntario, y he visto con temor la confianza que le dispensaba mi madre, a pesar de que en punto a inteligencia en su profesión, el doctor Polidori...
-¿Qué decía, marquesa? -dijo Rodolfo.
-¿Qué tenía, monseñor? -dijo Clementina llena de asombro al ver la expresión de la fisonomía de Rodolfo.
Pero no -dijo para sí Rodolfo-, no puede ser ésto, hace ya de ésto cinco años, y me han dicho que Polidori no hace más que dos años que ha llegado a París, y que ha adoptado el nombre fingido... Es el mismo que he visto ayer... Aquel charlatán conocido por el nombre de Eradantanti... Sin embargo... dos médicos del mismo nombre... ¡qué coincidencia singular!... Marquesa, deseo que me habléis dos palabras sobre el doctor Polidori -dijo Rodolfo la de Harville que le miraba de hito en hito, y cuyo estupor crecía por momentos -¿qué edad tenía ese italiano?
-¿Qué edad? unos cincuenta años.
-¿Su cara... su fisonomía?
-Siniestra... no olvidaré jamás sus

Lloyd Real Holandes
SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERACRUZ EL 23 DE CADA MES
"GUADALUPE" 23 Diciembre
Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase, tercera y tercera y cuarta.
ERRECCIO DEL INTERMEDIO A LA HABANA
En el vapor "Cuba" Plas. 555'00
En otros vapores Plas. 525'00
Impuestos Plas. 25'00
VERACRUZ
En el vapor "Cuba" Plas. 555'00
En otros vapores Plas. 525'00
Impuestos Plas. 25'00
ERRECCIO EN VERACRUZ CON IMPUESTOS A LA HABANA
En el vapor "Cuba" Plas. 555'00
En otros vapores Plas. 525'00
Impuestos Plas. 25'00
Los vapores de esta Compañía traen el muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médicos, practicantes, enfermeros, camareros y cocineros separados para el servicio de los mismos.
Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de lujo y cristal.
Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.
Se ruega a los pasajeros de tercera clase que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.
Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo y del Registro Civil.
Para más informes dirigirse a su representante.
EDUARDO FARRIN
Posible Apartado, núm. 8.
FARINA-CORUÑA
Direcciones: Telégrafos y Telefonos

Compañías Hamburguesas
SERVICIO DE VAPORES CORREO RAPIDOS
Próximas salidas de LA CORUÑA PARA BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES.
MONTE OLIVIA 19 Diciembre
En tercera clase Plas. 663'50
En camarotes cerrados Plas. 698'50
PRECIOS DE CAMAROTE PRIMERA CLASE
PARA POLONIO
Para Rio Janeiro Plas. 57
Para Montevideo Plas. 58
Para Buenos Aires Plas. 59
SEGUNDA CLASE
Para Rio Janeiro Plas. 56.10
Para Montevideo Plas. 57.10
Para Buenos Aires Plas. 58.10
PRIMERA CLASE
ANTONIO DELFINO
GAP NORTH
Para Rio Janeiro Plas. 57
Para Montevideo Plas. 58
Para Buenos Aires Plas. 59
Para informes dirigirse al Agente General Compostela núm. 9 LA CORUÑA
Telegramas y Telefonemas "FRAGA"

Linea de America del Sur
"REINA DEL PACIFICO"
Admite pasajeros de Primera, Segunda, Tercera clase para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, MAGALLANES, CORRAL TALOHUANO, SAN ANTONIO y VALPARAISO.

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL Y RIO DE LA PLATA.
En Camarotes. Plas. 648'50 (Incluidos impuestos).
Precias de pasaje para otros puertos, pídase Tarifa.
Para más detalles, los Agentes Generales de La Compañía.
SOBRINOS DE JOSE PASTOR, LTDA. LA CORUÑA.
Telegramas PACIF
Telefonemas PACIF

MALA REAL INGLESA
Vapores de ida - Para Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
PRECIOS
En Tercera Clase Camarotes cerrados
ARLANZA (Domingo) 20 Diciembre 1931 613'50 648'50
ASTURIAS (Domingo) 20 Enero 613'50 648'50
ALMANZORA (Domingo) 24 Enero 613'50 648'50
ARLANZA (Domingo) 14 Febrero 613'50 648'50
La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedores, fumadores y conversacion. Camarotes cerrados, de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros separados y amenizada por una orquesta.

PRECIOS DE CÁMARA (sin impuestos) DE LA CORUÑA Y BUENOS AIRES
1.ª clase 2.ª clase
ASTURIAS Y ALCANTARA desde Libras 62 44 y media
ARLANZA Y ALMANZORA desde Libras 73 40 y media
Vapores de regreso para Inglaterra
ARLANZA 31 de Enero
Agencia RUBINE y HIJOS, RMI, S. LA CORUÑA
Telegramas y Telefonemas RUBINE

ojos de color de verdugay, y su nariz encorvada como el pico de un loro.
-El est... ¡sin duda! -exclamó Rodolfo. ¿Sabéis marquesa, si está aún en París el doctor Polidori?
-No lo sé, monseñor. Salí de París como un año después del casamiento de mi madre; una de mis amigas a quien asistía también entonces el doctor italiano... la duquesa de Lucenay...
-La duquesa de Lucenay! -exclamó Rodolfo.
-Sí, monseñor... ¿Por qué lo extrañáis?
-Permitidme que no os diga el motivo de mi sorpresa... ¿Pero qué os decía en esa época la duquesa de Lucenay sobre el doctor Polidori?
-Que desde su salida de París la escribía con frecuencia cartas muy interesantes, porque el doctor parece que viajaba mucho entonces... Ahora... me acuerdo que, hará cosa de un mes, he preguntado a la duquesa de Lucenay si había recibido noticias del doctor Polidori y me respondió con algún embarazo que hacía mucho tiempo que no había oído hablar de él, que ignoraba su paradero, y que algunos decían si se había muerto...
-¿Es muy extraño -dijo Rodolfo acordándose de la visita de la duquesa de Lucenay al charlatán Bradamanti.
-¿Luego conoceréis a ese hombre, monseñor?
-Sí, por desgracia mía... Pero os ruego que prosiagáis; ya que os diré en otra ocasión quien es Polidori...
-¿Quién? ¿ese médico que...?
-Decid más bien ese hombre cubierto de los crímenes más odiosos.
-¿De crímenes! -exclamó con asombro la marquesa; ¡ha cometido crímenes ese hombre... el amigo de madame Roland...

Compañía Gle. Transatlántique
SERVICIO EXTRA RAPIDO DIRECTO DE LA CORUÑA A LA HABANA Y VERACRUZ EL 23 DE CADA MES
"GUADALUPE" 23 Diciembre
Admiten pasajeros en camarotes de lujo, primera, segunda, segunda clase, tercera y tercera y cuarta.
ERRECCIO DEL INTERMEDIO A LA HABANA
En el vapor "Cuba" Plas. 555'00
En otros vapores Plas. 525'00
Impuestos Plas. 25'00
VERACRUZ
En el vapor "Cuba" Plas. 555'00
En otros vapores Plas. 525'00
Impuestos Plas. 25'00
ERRECCIO EN VERACRUZ CON IMPUESTOS A LA HABANA
En el vapor "Cuba" Plas. 555'00
En otros vapores Plas. 525'00
Impuestos Plas. 25'00
Los vapores de esta Compañía traen el muelle de la Habana para el desembarque de los pasajeros, y llevan médicos, practicantes, enfermeros, camareros y cocineros separados para el servicio de los mismos.
Los pasajeros de tercera clase son servidos en amplios comedores por camareros de la Compañía, siendo los servicios de lujo y cristal.
Todos los pasajeros y sus equipajes son conducidos a bordo por cuenta de la Compañía.
Se ruega a los pasajeros de tercera clase que envíen un depósito de 150 pesetas por cada uno debiendo presentarse en esta Agencia con cinco días de anticipación a la fecha de salida.
Para comprobar las edades de los niños menores de diez años, es necesaria la presentación del certificado de bautismo y del Registro Civil.
Para más informes dirigirse a su representante.
EDUARDO FARRIN
Posible Apartado, núm. 8.
FARINA-CORUÑA
Direcciones: Telégrafos y Telefonos

Linea de America del Sur
"REINA DEL PACIFICO"
Admite pasajeros de Primera, Segunda, Tercera clase para RIO DE JANEIRO, MONTEVIDEO, BUENOS AIRES, MAGALLANES, CORRAL TALOHUANO, SAN ANTONIO y VALPARAISO.

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE PARA LOS PUERTOS DEL BRASIL Y RIO DE LA PLATA.
En Camarotes. Plas. 648'50 (Incluidos impuestos).
Precias de pasaje para otros puertos, pídase Tarifa.
Para más detalles, los Agentes Generales de La Compañía.
SOBRINOS DE JOSE PASTOR, LTDA. LA CORUÑA.
Telegramas PACIF
Telefonemas PACIF

MALA REAL INGLESA
Vapores de ida - Para Bahía, Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires
PRECIOS
En Tercera Clase Camarotes cerrados
ARLANZA (Domingo) 20 Diciembre 1931 613'50 648'50
ASTURIAS (Domingo) 20 Enero 613'50 648'50
ALMANZORA (Domingo) 24 Enero 613'50 648'50
ARLANZA (Domingo) 14 Febrero 613'50 648'50
La tercera clase está dotada de espléndidos salones comedores, fumadores y conversacion. Camarotes cerrados, de dos, cuatro y seis camas. Comida a la española servida por camareros separados y amenizada por una orquesta.

PRECIOS DE CÁMARA (sin impuestos) DE LA CORUÑA Y BUENOS AIRES
1.ª clase 2.ª clase
ASTURIAS Y ALCANTARA desde Libras 62 44 y media
ARLANZA Y ALMANZORA desde Libras 73 40 y media
Vapores de regreso para Inglaterra
ARLANZA 31 de Enero
Agencia RUBINE y HIJOS, RMI, S. LA CORUÑA
Telegramas y Telefonemas RUBINE

el médico de mi madre! ¡y mi madre há muerto en sus manos al cabo de algunos días de asistencia!... ¡Ah! monseñor, luego mi presentimiento no me ha engañado...
-¿Vuestro presentimiento?
-Sí... hace ya rato que os he hablado del doctor Polidori, pero no os he dicho que no había proporcionado madame Roland... pero no he dicho todo lo que sentía, monseñor...
-¿Pero qué más hay?
-Temo acusar a un inocente y ceder con demasiada ligereza a la amargura de mi dolor. Pero nada os callaré; monseñor. Hacia cinco días que duraba la enfermedad de mi madre y que yo la veía, ha, cuando una noche subí a la azotea de nuestra casa para respirar el aire libre. Al cabo de un cuarto de hora ovejaba, y al entrar en un corredor obscurísimo, a favor de la débil luz que salía por la puerta del cuarto de madame Roland, he visto salir al doctor Polidori acompañado de esa mujer. Como todo estaba a oscuras no sospecharon que alguien observaba, y madame Roland dijo en voz baja algunas frases que no he podido percibir. El médico respondió en voz inteligible esas dos palabras: Pasado mañana; y como madame Roland se hablase otra vez en voz baja, el doctor volvió a responder en un tono singular: Pasado mañana; os digo que pasado mañana.
-¿Pero qué significado tenían esas palabras?
-¿Qué significaban, monseñor? El médico por la noche, el doctor Polidori decía: pasado mañana... y el viernes... ¡hurri mi madre!...
-Murrió! ¡oh!
-Después de este tiempo (muerto) condujeron a casa de unos sin atender a la reserva.